



Arab Electrical Industries PLC

التاريخ: 2013/07/28
صادر رقم : ع ك ص / 103 / 2013

السادة / بورصة عمان المحترمين

الموضوع : البيانات المالية نصف السنوية لعام 2013 .

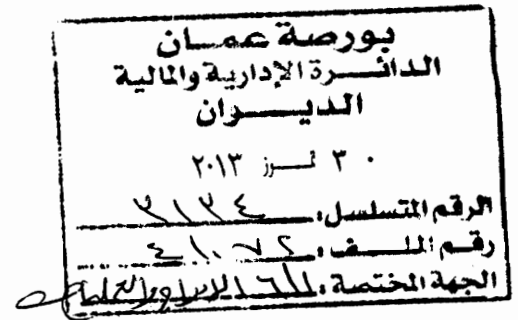
تحية طيبة وبعد ،،،،،

استنادا لاحكام المادة (17/أ-2) من تعليمات ادراج الاوراق المالية لسنة 2012 الصادرة بالاستناد لأحكام المادة (72) من قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 ، نرفق لكم طيه البيانات المالية المرحلية للشركة كما في 30 حزيران 2013 مع تقرير المراجعة لمدققي حسابات الشركة حولها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الشركة العربية للصناعات الكهربائية
المدير العام
محمد القيسي

العربية للصناعات الكهربائية
AEI



- نسخة لمركز ايداع الاوراق المالية

الشركة العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

القوائم المالية المرحلية المختصرة
للسهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2013

الشركة العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

القوائم المالية المرحلية المختصرة للشهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2013

الصفحة	
1	تقرير المراجعة
3-2	قائمة المركز المالي
4	قائمة الدخل الشامل
5	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
6	قائمة التدفقات النقدية
12-7	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية

تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة

190 13 03

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
الشركة العربية للصناعات الكهربائية - المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية المرفقة للشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة كما في 30 حزيران 2013 وكل من قائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية للسنة اشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية مرحلية مختصرة أخرى.

إن مجلس الادارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية/ معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية) . ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً الى مراجعتنا .

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترعب انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

عمان في 24 تموز 2013

د . ابراهيم محمد العباسي
اجازة رقم 116

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

قائمة المركز المالي

31 كانون الأول 2012	30 حزيران 2013		
دينار أردني (مدققة)	دينار أردني (مراجعة)	إيضاح	
			<u>الموجودات</u>
			<u>الموجودات غير المتداولة</u>
3,226,817	3,165,784	4	ممتلكات و معدات بعد الاستهلاك المتراكم
1,588	837		أصول غير ملموسة
242,059	242,059	5	استثمارات في شركات زميلة
-	1,561		موجودات تحت التنفيذ
<u>3,470,464</u>	<u>3,410,241</u>		مجموع الموجودات غير المتداولة
			<u>الموجودات المتداولة</u>
2,222,349	2,639,066		بضاعة
504,862	245,690		مدفوعات اعتمادات مستندية
1,737,397	1,503,495		ذمم مدينة بالصافي
257,531	261,428		ذمم أطراف ذات علاقة
906	874		استثمارات في موجودات مالية من خلال الدخل
790,000	1,019,112		شيكات برسم التحصيل
100,502	146,709		موجودات أخرى
19,560	126,687		نقد و نقد معادل
<u>5,633,107</u>	<u>5,943,061</u>		مجموع الموجودات المتداولة
<u>9,103,571</u>	<u>9,353,302</u>		مجموع الموجودات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

تابع قائمة المركز المالي

31 كانون الأول 2012	30 حزيران 2013		
دينار أردني (مدققة)	دينار أردني (مراجعة)	إيضاح	
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
6,000,000	6,000,000		رأس المال المصرح به والمدفوع بالكامل
277,897	277,897		احتياطي اجباري
19,550	36,411		الارباح و الخسائر المدورة
6,297,447	6,314,308		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات المتداولة
1,161,197	707,729		ذمم دائنة
618,884	643,716	6	بنوك دائنة
294,673	400,039	6	قروض قصيرة الأجل
617,313	721,076		أوراق دفع
16,050	16,050		مخصصات مختلفة
98,007	550,384		مطلوبات أخرى
2,806,124	3,038,994		مجموع المطلوبات المتداولة
			مجموع المطلوبات
9,103,571	9,353,302		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل

للسهور الثلاثة المنتهية		للسهور الستة المنتهية		الايضاح	
30 حزيران 2012	30 حزيران 2013	30 حزيران 2012	30 حزيران 2013		
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني		
1,260,036	2,046,858	1,953,408	3,508,194		صافي المبيعات
(1,100,394)	(1,874,634)	(1,757,001)	(3,220,738)		تكلفة المبيعات
159,642	172,224	196,407	287,456		مجمول الربح
-	12,466	-	19,863		ايرادات اخرى
(14,756)	(19,315)	(38,905)	(40,721)		مصاريف البيع والتوزيع
(74,897)	(75,006)	(137,960)	(147,176)		المصاريف الادارية والعمومية
69,989	90,369	19,542	119,422		الربح التشغيلي / الخسارة التشغيلية
(584)	(346)	(910)	(1,462)		مصاريف فروقات عملة
(343)	(326)	(670)	(33)		تعديلات القيمة العادلة
(59,152)	(40,543)	(95,853)	(78,171)		تكاليف التمويل
9,910	49,154	(77,891)	39,756		خسارة الفترة
-	-	-	-		بنود الدخل الشامل
9,910	49,154	(77,891)	39,756		مجموع الدخل الشامل للفترة
-	-	-	-		ربحية السهم
0.002	0.008	(0.013)	0.007	8	ربحية السهم الاساسية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

قائمة التغيرات في حقوق الملكية

المجموع	اجمالي الارباح المدورة	ارباح متحققة	إحتياطي إجباري	راس المال	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
6,297,447	19,550	19,550	277,897	6,000,000	رصيد 1 كانون الثاني 2013
(22,895)	(22,895)	(22,895)			تعديلات سنوات سابقة
6,274,552	(3,345)	(3,345)			الرصيد المعدل
39,756	39,756	39,756	-	-	الدخل الشامل للفترة
6,314,308	36,411	36,411	277,897	6,000,000	الرصيد في 30 حزيران 2013
6,256,659	(16,907)	(16,907)	273,566	6,000,000	رصيد 1 كانون الثاني 2012
(6,648)	(6,648)	(6,648)			تعديلات سنوات سابقة
6,250,011	(23,555)	(23,555)			الرصيد المعدل
(77,891)	(77,891)	(77,891)	-	-	الدخل الشامل للفترة
6,172,120	(101,446)	(101,446)	273,566	6,000,000	الرصيد في 30 حزيران 2012

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

قائمة التدفقات النقدية

30 حزيران 2012	30 حزيران 2013	
<u>دينار أردني</u>	<u>دينار أردني</u>	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(77,891)	39,756	ربح - خسارة الفترة
95,853	78,171	فوائد مدينة
(6,648)	(22,895)	تعديلات سنوات سابقة
670	33	تعديلات القيمة العادلة
77,396	78,928	استهلاكات وإطفاءات
89,380	173,993	الربح المعدل
241,976	(416,717)	التغير في البضاعة
73,566	259,172	التغير في مصاريف و تأمينات الإعتمادات المستندية
(268,235)	230,005	التغير في الذمم المدينة
267,479	(229,112)	التغير في الشيكات برسم التحصيل
(11,049)	(46,207)	التغير في الارصدة المدينة الاخرى
(430,537)	(453,468)	التغير في الذمم الدائنة
44,152	452,377	التغير في الارصدة الدائنة الاخرى والمخصصات
6,732	(29,957)	التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
(95,853)	(78,171)	فوائد مدينة
(89,121)	(108,128)	التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
(4,533)	(17,083)	شراء ممتلكات ومعدات
-	(60)	مدفوعات على اصول غير ملموسة
-	(1,561)	موجودات تحت التنفيذ
(4,533)	(18,704)	التدفق النقدي من الأنشطة الإستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
45,427	24,832	بنوك دائنة
175,455	103,763	أوراق دفع
(50,166)	105,366	قروض
170,716	233,961	التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
77,062	107,129	التغير في رصيد النقد في الصندوق و لدى البنوك
10,894	19,560	رصيد النقد في الصندوق و لدى البنوك بداية الفترة
87,956	126,687	رصيد النقد في الصندوق و لدى البنوك نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

إيضاحات حول القوائم المالية

1. تأسيس الشركة

تأسست الشركة العربية للصناعات الكهربائية بمقتضى احكام قانون الشركات رقم (12) لسنة 1964 كشركة مساهمة خصوصية وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (1167) بتاريخ 11 ايار 1983 ، وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 14 حزيران 1983 واعيد تسجيل الشركة وفقاً لاحكام قانون الشركات المؤقت رقم (1) لسنة 1989 تحت رقم (1167) بتاريخ 4 حزيران 1989 الى ان جرى تحويلها الى شركة مساهمة عامة وفقاً لاحكام قانون الشركات ، حيث تم تسجيلها في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (228) بتاريخ 18 ايار 1993 وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 8 ايلول 1993.

من غايات الشركة صناعة لوازم التمديدات الكهربائية واستيرادها بالإضافة الى الغايات المنصوص عليها في عقد التأسيس.

2. أسس إعداد القوائم المالية المرحلية

- (أ) تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة كما في 30 حزيران 2013 وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية)
- (ب) إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات و الإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية و المعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية و يجب أن تقرأ مع التقرير السنوي كما في 31 كانون الأول 2012، كما أن نتائج الأعمال للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2013 لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013.

3. السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية وفقاً للسياسات المحاسبية المطبقة في آخر قوائم مالية سنوية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

تابع الايضاحات حول القوائم المالية للشهور الستة المنتهية 30 حزيران 2013

4. ممتلكات ومعدات

المجموع	اجهزة الحاسوب	محول طاقة كهربائية	اثاث وديكورات	سيارات	الالات والمعدات وقوالب صناعية	هناجر ومباني وانشاءات	اراضي
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
6,540,742	3,477	29,826	223,333	156,376	5,016,051	931,895	179,784
17,084	-		3,374	3,647	10,063		
-				-			
6,557,826	3,477	29,826	226,707	160,023	5,026,114	931,895	179,784
3,313,925	1,128	24,631	213,736	131,919	2,723,519	218,992	-
78,117	431	2,218	2,096	5,558	49,329	18,485	
3,392,042	1,559	26,849	215,832	137,477	2,772,848	237,477	-
3,165,784	1,918	2,977	10,875	22,546	2,253,266	694,418	179,784
6,524,929	2,137	29,826	223,058	155,002	5,003,227	931,895	179,784
17,064	1,340		275	2,625	12,824		
1,251				1,251			
6,540,742	3,477	29,826	223,333	156,376	5,016,051	931,895	179,784
-							
3,159,038	424	20,145	208,557	118,699	2,629,599	181,614	-
154,887	704	4,486	5,179	13,220	93,920	37,378	
3,313,925	1,128	24,631	213,736	131,919	2,723,519	218,992	-
3,226,817	2,349	5,195	9,597	24,457	2,292,532	712,903	179,784

الكلفة :

الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2013

إضافات

حذوفات

الرصيد كما في 30 حزيران 2013

الاستهلاك المتراكم :

الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2013

استهلاك السنة

استبعادات

الرصيد كما في 30 حزيران 2013

صافي القيمة الدفترية كما في 30 حزيران 2013

الكلفة :

الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2012

إضافات

حذوفات

الرصيد كما في 31 كانون الأول 2012

الاستهلاك المتراكم :

الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2012

استهلاك السنة

استبعادات

الرصيد كما في 31 كانون الأول 2012

صافي القيمة الدفترية كما في 31 كانون الأول 2012

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

تابع الايضاحات حول القوائم المالية للشهور الستة المنتهية 30 حزيران 2013

5. استثمارات في الشركات الزميلة

31 كانون الاول 2012 دينار اردني	30 حزيران 2013 دينار اردني	نسبة الملكية	الجنسية	
213,407	213,407	%49.00	مصرية	العربية للصناعات الكهربائية (1)
28,652	28,652	%38.50	سودانية	شركة البتراء للتوريدات العامة (2)
<u>242,059</u>	<u>242,059</u>			

- (1) يمثل هذا الاستثمار قيمة حصة الشركة في راس مال الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المصرية والتي يبلغ رأسمالها 6 مليون جنية مصري موزع على 6,000 سهم تمتلك الشركة منها 29,400 سهم.
- (2) يمثل هذا الاستثمار قيمة حصة الشركة في رأسمال شركة البتراء للتوريدات العامة وهي شركة خاصة محدودة المسؤولية مقرها في جمهورية السودان ويتكون رأسمالها المسجل 100 حصة بقيمة اجمالية 300,000 دولار امريكي قيمة الحصة 3,000 دولار لكل حصة اي 115,500 دولار امريكي تعادل 82,005 دينار اردني والشركة بدأت العمل الفعلي في بداية عام 2007 .

6. بنوك دائنة وقروض

31 كانون الاول 2012 دينار اردني	30 حزيران 2013 دينار اردني		
618,884	643,716	(1)	الحسابات الجارية المدينة
-	-		القروض
294,673	400,039		الجزء طويل الاجل
<u>294,673</u>	<u>400,039</u>	(2)	الجزء قصير الاجل
			الاجمالي

حسابات جاري مدين

- (1) يمثل هذا البند التسهيلات البنكية الممنوحة من قبل بعض البنوك المحلية وذلك بضمان رهونات عقارية من الدرجة الاولى على قطع اراض مملوكة للشركة بمبلغ 1,722,000 دينار اردني وتجيير وثيقة تأمين الاصول الثابتة المملوكة للشركة لصالح البنك.

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

تابع الايضاحات حول القوائم المالية للشهور الستة المنتهية 30 حزيران 2013

قروض

(2) تتضمن القروض بما حصلت عليه الشركة من القرض التالية.

- حصلت الشركة على قرض دوار من بنك محلي بمبلغ 250,000 دينار يستخدم حصرا لسداد اثمان بضائع مشتتة من خلال فتح اعتمادات و/او حوالات لدى البنك بسعر فائدة (PLR + 0.25 %) وعمولة 1% على ان يتم تسديد أي سحبة خلال مدة اقصاها ثلاث اشهر وقيد الفائدة على حساب الجاري مدين شهريا.
- حصلت الشركة بتاريخ 17 تشرين ثاني 2011 على قرض من بنك محلي بمبلغ 134,000 دينار بفائدة 9 % سنويا لغايات تسديد اعتمادات مستندية مستحقة لمدة سنة واحدة مع فترة سماح لمدة ستة اشهر .
- حصلت الشركة بتاريخ 1 نيسان 2013 على قرض من بنك محلي بمبلغ 150,000 دينار اردني بفائدة 9 % سنويا لغايات تسديد اعتمادات مستندية مستحقة لمدة سنة واحدة مع فترة سماح ستة اشهر .

7. الوضع الضريبي

- قدمت الشركة كافة الاقرارات الضريبية للسنوات السابقة وقد قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتدقيق سجلات الشركة حتى العام 2010 .

8. ربحية السهم

30 حزيران 2012	30 حزيران 2013
دينار اردني	دينار اردني
(77,891)	39,756
6,000,000	6,000,000
(0.013)	0.007

العمليات المستمرة

ربح - خسارة الفترة
عدد الاسهم المرجح
حصة السهم الأساسية من الخسارة

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

تابع الايضاحات حول القوائم المالية للشهور الستة المنتهية 30 حزيران 2013

9. التزامات محتملة
على الشركة كما في 30 حزيران 2013 الإلتزامات المحتملة التالية:

30 حزيران

دينار أردني

182,478

100,000

لقاء إتمادات مستندية

لقاء كفالات بنكية